

Art. 2. En exécution de l'article 6 de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi, il est octroyé :

— aux marins, un jour de congé supplémentaire par tranche de 30 jours de navigation à ratio de 8/173ème des gages standards y compris la prime spéciale;

— aux «shoregangers», un jour de congé supplémentaire par tranche de 20 jours de prestation à ratio du salaire de la tâche du jour y compris la prime spéciale.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er février 1983 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois.

Cette dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire pour la marine marchande et aux organisations signataires. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée a été envoyée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 juillet 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 1402

1er JUIN 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1975 fixant le cadre organique des hôpitaux psychiatriques de l'Etat

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 16 avril 1975 fixant le cadre organique des hôpitaux psychiatriques de l'Etat;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 17 mai 1983;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 17 mai 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'annexe de l'arrêté royal du 16 avril 1975 fixant le cadre organique des hôpitaux psychiatriques de l'Etat, sous la rubrique III. Personnel technique et ouvrier, la mention « ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal (application du principe de la carrière plane) : 4 » est remplacée par la mention « ingénieur industriel soit ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal (application du principe de la carrière plane) : 4 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1978.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er juin 1983.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

Art. 2. In uitvoering van artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling, wordt :

— aan de zeevarenden, één dag extra verlof toegekend per dertig dagen vaart a ratio van 8/173sten van de standaardgages met inbegrip van de bijzondere premie;

— aan de «shoregangers», één dag extra verlof toegekend per twintig dagen tewerkstelling a ratio van het loon van de dagtaak met inbegrip van de bijzondere premie.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 1983 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Elk der ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van drie maanden na te leven.

Deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de koopvaardij en aan elk der ondertekenende partijen betekend. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter is gestuurd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 1402

1 JUNI 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1975 tot vaststelling van het organiek kader van de rijkspsychiatrische ziekenhuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 april 1975 tot vaststelling van het organiek kader van de rijkspsychiatrische ziekenhuizen;

Gelet op het advies van de syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 17 mei 1983;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 mei 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bijlage van het koninklijk besluit van 16 april 1975 tot vaststelling van het organiek kader van de rijkspsychiatrische ziekenhuizen, onder de rubriek III. Technisch en werklidpersoneel wordt de vermelding « technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan) : 4 » vervangen door de vermelding « industrieel ingenieur ofwel technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan) : 4 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1978.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juni 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT